



HISLEA便り

スポーツも人生も後半戦がおもしろい
Hawaii Senior Life Enrichment Association

2018年12月号 (Vol.133)



分かち合おうアロハの心



エディー・アイカウの弟、当時66才のクライド・アイカウがビッグウェーブにチャレンジ (2015-2016のイベント)
www.surfer.com より

アロハ！ ハワイは無事に感謝祭も終わり、ブラックフライデーに始まって、サイバーマンデーなど、年末商戦がたけなわです。町はクリスマスの飾りつけで、華やかです。そして、ハワイの冬を飾る風物誌は、ノースショアのビッグウェーブ・サーフィン。各島でエキサイティングなサーフィン大会が開催されます。中でも「エディー」と呼ばれるサーフィン大会は、ハワイの英雄であるウォーターマン、エディー・アイカウを記念して開催される最も権威のある大会ですが、昨年はスポンサーとの交渉が決裂して、サーフィン・ファンをやきもきさせていました。しかし、今年は新しいスポンサーとしてカメハメハスクール、ハワイアン問題事務局、そして地元のワイメアバレーとの交渉が成立。その伝統を守ることができるようになりました。基準を満たすビッグウェーブが来ないと開催されない大会ですが、既に世界の超一流サーファー28人の招待が決まっており、今年の冬はダイナミックなサーフィンのショーを楽しむことができるかもしれません。

NPOハワイシニアライフ協会 広報委員会

発行：ハワイシニアライフ協会 (HISLEA) Hawaii Senior Life Enrichment Association

<http://www.hawaiiseniorlife.org> <https://www.facebook.com/hawaiiseniorlife/>

Eメール: info@hawaiiseniorlife.org Tel: (808)428-5808 Fax: (808)396-1140 住所: P.O. Box 8232, Honolulu, HI 96830

「HISLEA便り」は毎月20日発行です。諸般の事情により2～3日前後する場合がありますのでご了承ください。

FACEBOOKでも写真や情報を更新しています。会員同士の交流は、ウェブサイトの「HISLEA広場」をぜひご利用ください。

認知症予防に役立つ3要素としてよく言われるのが運動、旅行、そして料理。運動は全身の血液循環を活発にするからすぐ理解できますが、旅行と料理？ その秘密は「前もっての準備」が認知症予防に役立つのだそうです。確かに、旅行は、旅行そのもので新しい経験をするということも重要でしょうが、それ以上に、事前に調べたり、プランを練ったりすることが脳をもっと活性化させるようです。

言われてみれば、料理もその通りです。「今晚、何を食べようかな？」メニューを考えて、それらの材料が冷蔵庫に残っているかどうか、なければ買い出しに行かねばなりません。ましてや、お客さんをお呼ぶ場合には、時間を見計らいながら、先に作って冷蔵庫で保管していてもいいもの、あるいは直前に料理したほうがいいものなど頭をフル回転させながら料理を作っていきます。

料理は、段取りが8割、作る作業は2割と言われるように事前に野菜を洗ったり、細かく切ったり、煮物は一度煮た後少し冷やして味を染み込ませ、出す直前に温めなおす。

こうした先の事に対してプラン、計画を立てる作業が認知症対策としては最も有効だそうです。

少し脱線しますが、ホノルルに30年近く住んでいて「本当に美味しい」と思える日本料理に出くわしたことは片手に余るほどの記憶しかありません。1980年代は日本がバブル景気で、ハワイにも日本レストランがそれこそ雨後の筍のように進出しましたが、バブル崩壊とともに撤退。ここ数年は再び筍傾向が見えてきました。

でも「高い」のが難点です。高額所得者には問題ないでしょうが、年金暮らしの私には正直言って無理な値段設定。自分で好きな材料を買ってきて、好きな料理を作ったほうがよほど美味しい、と思うのは負け犬の遠吠えに聞こえるかもしれません。

しかしながら、「料理をするのが認知症対策に有効」と聞けば、これは遠吠えでもなんでも、やるしかないですね。幸いなことに、私には毎週日曜日に私の料理を食べに来てくれる友人が少なくないので、認知症にならないで頑張っています。とはいえ、前回のエッセーでも白状してしまいましたが、鍋を火の点いた電気ストーブにかけたまま出かけるなんて、認知症の一手手前まで来てることは間違いありません。それを食い止めるよう日々、手料理に精進しています。

認知症予防、美味しい、安く上がる--手料理は一石三鳥です。

ハワイ報知 最新 Town Infomation

◆子供無料プロモが嬉しい。ハワイで一番人気のクジラツアー

「スターオブホノルル®号のホエールウォッチ」



今年もスターオブホノルル®号に乗ってハワイの冬の風物詩のクジラを眺める季節がやってきました！朝の海に行く「アーリーバードホエールウォッチ」と、お昼に出航する「プレミア・ホエールウォッチ」。子供無料のプロモーションもあり、子供から大人まで、家族全員でハワイの海を楽しむクルーズです。詳細は www.alamoanacenter.com/ja.html

www.alamoanacenter.com/ja.html

◆世界に羽ばたくオリジナリティーあふれるウクレレプレイヤー発掘が目的「第8回インターナショナルウクレレコンテスト＆フラショー」

国や世代やレベルを超えて、あらゆるウクレレプレイヤーたちが注目するウクレレの世界的なコンテスト、第8回インターナショナル・ウクレレ・コンテスト＆フラ・ショーが2019年2月9日（土）に開催されます。エントリー方法、詳細は www.ukulelepicnicinohawaii.org/contest/

◆クリスマスのギフトに最適「2018年ホリデーコレクション」を発表「ビッグアイランド・キャンディーズ」

地元ハワイの素材を使った高品質で独創的なお菓子メーカー、ビッグアイランド・キャンディーズが、「2018年ホリデーコレクション」を11月20日（火）（※1部は15日）から開始。クリスマスのギフトや年末年始の手土産に最適可愛らしく華やかなクリスマスボックスが早くも登場しました。平成最後のホリデーシーズンに向けて気分を高めます。アラモアナ店・ヒロ本店・メールオーダー、カタログ、ウェブでお求めいただけます。詳細は www.bigislandcandies.com

ハワイ報知のご紹介

ハワイ報知は今から104年前の1912年に牧野金三郎氏によって、日本人移民の權益を守るために発行されたハワイで唯一の日刊の日本語新聞です。現在は現地最大紙「Honolulu Star Advertiser」と提携し、ハワイの政治経済、社会のニュースを日本語で伝えており、これまで長くハワイに住んでいらっしゃる方はもとより、新たにハワイに移住されてきた日本人の多くの方々のほか、在住者にもよく読まれている新聞です。

現在は長期滞在の日本人観光客の方にも読まれており、「英語のテレビや新聞を見てもわからなかったハワイの生活情報がハワイ報知を読む事によってよくわかるようになった」と大変好評をいただいております。

ハワイ報知は、ニジャ アラモアナ店、マルカイスーパーマーケット、ドンキホーテ カヘカ店、ローソン シェラトンワイキキ、ミツワ、ヤジマサービスステーションにて販売している他、短期滞在の方にもご自宅まで配達させていただきます。

購読のお申し込み、お問い合わせは、subscribe@thehawaiihochi.com、もしくは、(808)845-2255 までご連絡ください。



ハワイ報知本紙とKEIKI HOCHI(子供新聞、月2回刊)

カピオラニ公園の海側は歩く方も沢山いますが、山側は用のある住人しかいません。その山側、人気店が増え知名度上がるモンセラート通りとダイヤモンドヘッド通りの間にNoela Drという高級住宅街があるのです。ダイヤモンドヘッド麓の囲い地で、敷地の広いお屋敷ばかり。1940年代、1960年代のHistoric Residence に指定されたお家も何軒もあります。成金的な豪華さでなく、夫々が個性ある門構えで素敵な造園を持っています。私は子供を学校に送ったあと、このあたりに駐車して、ダイヤモンドヘッドの迫力あるを感じながら朝の散歩をして、ハワイに住んでいる幸せに感謝します。公園でなくても公道。入場料も取られずに、蔦の絡まる塀で囲まれた素敵なお家や品のある門構えの歴史的建造物のお家を見ながら手入れの行き届いたブーゲンビリアの花や木々を楽しむのです。

住宅不動産の仕事なので色々な住宅地を見て周りますが、喧騒なワイキキに近くてもこの地域の気品と穏やかさは断トツです。こんなお屋敷街に住む名家の人達の幸運や苦悩を勝手に想像しながら、自分はコンドミニアム派ですが、戸建住人気分を味わうのです。



ハワイの自然を楽しむ

パシフィック・ゴールドデン・プローパー（ハワイ語：コレア・バード）。ハワイの秋から冬にかけてハワイに到来するのはクジラだけではありません。コレア・バードとして親しまれているこの鳥は、夏はアラスカで過ごし、冬はハワイに戻ってきます。成鳥は8月ごろ、若鳥は10月頃に到来しますが、小さいながら、3000マイル以上の及ぶ長距離を、食事や睡眠もなしでノンストップで約72時間飛び続けるパワーには、驚かされます。寿命は20年以上で、生涯で20万マイル以上飛んだことが観察された鳥もいます。この生命力に、私たちがあやかりたいですね。



<http://www.bigislandhawaii.travel/guide.com/>より



HISLEA便りは、会員の皆様の文章、写真や絵の投稿を歓迎いたします。

皆様のハワイ体験、とっておきの情報、私の好きなハワイなど、楽しく爽やか、有益な情報をお待ちしております。

送付先：info@hawaiiseniorlife.org



演説するトランプ大統領 (写真はAP)

発言することには何かと物議をかもしトランプ大統領。米国メディアとの確執が報じられていますが、日本のマスコミにとっては格好の”ネタ”を提供してくれる彼は歓迎される存在なのだと思います。

さて、そのトランプ大統領がまたやってくれました。両親が米国籍を持たなくても米国で出生した子に米国籍が与えられる「出生地主義」を大統領令で廃止すると発言。「ばかげている制度だ」と今後はアメリカで出産しても国籍は与えないと表明しました。私の周囲では、このニュースを聞いて慌てている人がたくさんいます。というものは、日本人の外国出生の地として人気ナンバーワン。ジャガー横田さん、ハイヒールモモコさんなど多くの有名人に加え、IT長者や実業家など富裕層が出生の地としてハワイを選んでいきます。

ハワイは日本の健康保険は効きません。出産費用は病院だけで300万円を超えます。これに宿泊費用など入れたらとんだ高額出産なのですが、このかたたちの目的は、「子どもにアメリカ国籍を与えたい」ということなんですね。実際、日本国籍者の子どもがハワイで生まれると、20歳までは「二重国籍」となり、アメリカ国籍と日本国籍の両方を持ちます（正確には日本国籍を放棄することもできます）。20歳になってアメリカ国籍を選んだ場合はアメリカ人となり両親を「呼び寄せ」することもできますから、リタイヤしたらハワイでのんびり・・・なんて考えている皆さんには理想的な制度だったわけですね。

で、今回制度が廃止されたら、例えば「上の子はアメリカ人なのに、下の子はアメリカで出生したけどアメリカ人になれなかった」という事態が発生するわけで、これに皆さん慌てていたわけです。実際、妊娠6ヶ月の友人が、ハワイのレストランでこのニュースを聞いて「えー!」と声をあげていました。まあ、実際には、出生地主義は合衆国憲法修正第14条で定められた、れっきとした「憲法」なので、直接的な憲法改変権限を有しない大統領が勝手に改正できるわけもなく、連邦議会の3分の2の承認を得るなど法的な手続きが必要で、改正されるにしてもかなりの時間がかかることは確実。いま妊娠中のかたは「セーフ」ということになりますが・・・。

ただ、国際的に見てこの制度が少数派なのは確かで、無条件の出生地主義を採用しているのは、先進7カ国の中ではアメリカ、カナダのみ。世界中でも20%以下になっています。この出生地主義の反対語が、日本が採用している「血統主義」で、親の国籍を子が受け継ぐという考え方です。たしかに日本人にとっては、フィリピン人と中国人のカップルがたまたま旅行中に日本で出生したら子どもが日本人、というのは少し違和感があると思います。

ただ、この出生地主義、経済的には良い面もあって、アメリカでは中国人による「出産ツアー」が流行し、西海岸を中心に年間3万6000人近い中国人の赤ちゃんがアメリカ人として生まれていて、カリフォルニアでは出産特需を生み出しているそうです。なので、この制度がなくなるとアメリカの景気にも大きく影響することが予想されます。ハワイでも出産のために訪れる”観光客”が長期滞在すればかなりのお金を落としていくわけで、制度の廃止は観光州であるハワイの景気も左右すると見られています。

それにしても、「血」なのか「地」なのかは親と国の勝手な都合なわけで、巻き込まれる赤ちゃんにとっては「そんなこと、チリません!」という感じなのかもしれませんね・・・。皆さん、どう思われますか？



イベントレポート

11月17日 HISLEA主催 第4回生き生き講演会

第1部 米濱鉦二 (よねはましようじ)氏の講演を聴いて

会員・ハワイ国誠流詩吟会会長 江口 素臣さん



「リンガーハット」の生みの親、米濱鉦二 (よねはましようじ)氏

私が米濱氏にお会いしたのは2年前、それから親しくお付き合いさせて頂いて居ります。米濱ご夫妻共、私の生徒として日本伝統文化芸能、詩吟を勉強しています。お二人とも素晴らしい吟士であり、詩吟は我々シニアにとって最善の健康法であることも理解され、先月、ロスで開催された詩吟の大会にも参加され、驚く速さで上達をしています。

今回の米濱氏の講演では企業を成功させる為に一番大事な事は何を実行する時の覚悟が如何に大事であるかをご説明されました。米濱氏の企業家の精神、起業する時の覚悟と同じように、彼が詩吟を始める時には詩吟を必ずマスターする覚悟が出来ていたように思われます。

創業者、米濱氏が操業起業されたリンガーハットの成功事例と同じような気持ちで詩吟を勉強し詩吟についての様々な知識、経験を得る事が先決であることを米濱氏は良く理解できています。2年にも満たない詩吟経験者が明治神宮での大勢の人前でステージに上がり、又、異国イタリアの結婚式場で堂々と祝詩吟を吟じられる姿には、ベンチャー企業家としてのリスクを負う彼の姿がダブリます。

企業家への提言：一難去ってまた一難、七転び八起き、継続は力なり。今回の米濱さんの講演から学んだことは企業のみならず自分の人生にコミットし身に起こる全ての事は自己責任、責任を他人に転嫁せず、物事を肯定的に思考転換し人生に達成感を感じ、自分の人生に幸せを感じた時に、その起業は成功に導かれ事を若い起業家と共有した、素晴らしい学びと励ましの時間でした。

成功した事業家からの若者起業家への提言と、シニアにとっては楽しい彼の体験談でした。

第2部 快適にハワイのシニアライフを過ごすためには！

会員 野田 治江さん

講師・新名 瑛 (しんみょう あきら)氏

新名氏は、1946年岡山市出身で、1970年関西学院大学社会学部を卒業後、共同通信社記者となり、1989年からハワイに在住し、ハワイ報知の編集記者もされた方です。現在は「木曜午餐会」を主催されています。

講演の切り口は、ハワイ在住或いは観光で滞在される日本人にとって、ハワイ語の4つの挨拶、Aloha (アロハ：こんにちは)、Mahalo (マハロ：ありがとう)、A hui hou (ア・フイ・ホウ：ごきげんよう、また会う日まで)、Malama Pono (マアラマ・ポノ：お元気でね)、を使いこなせば、この地で快適な生活が出来ることを提案されました。

それから、シニアが気楽に参加出来る機会の紹介でした。

1) 65歳になると、ホノルル市営バスのシニアバスを申請出来ます。観光客でも、パスポートを持参すれば取得出来ますので、このシニアのバスパスを使って様々な路線を乗りこなすと「新しい発見」があって、ハワイにより一層馴染めるそうです。

2) 英語学習については「McKinley Community School for Adults」について。このスクールは、アメリカ合衆国が大人の移民が英語学習を受ける為に創設されたものですが、在住者も観光客も受講出来ます。ここでは沢山の国々からの人々が学んでいますから、シニアだけでなく、若者達との交流を持てます。

3) 次は、お酒を持ち込みが出来るレストランでは、料理の味が勝負ですから料理の味に当たり外れがないそうです。

4) 「木曜午餐会」は、天守閣で有名なマキキ・キリスト教教会で毎週木曜日に開催されている、多彩な講師による講演会です。

5) 公営のゴルフ場、待っていればフリーのテニスコートもあり、アクティビティや勉強の機会が沢山あります。

新名氏の結論として「その人がその気になれば、参加出来る機会は沢山ありますから、もっと積極的に参加されてハワイのシニアライフを楽しんで下さい」とのことです。今日は有意義な講義をして下さった新名氏と、この企画運営に携わったHISLEAの方々に、お礼を申し上げます。私は今日の講演を聞いて、最近よく聞く「今日用事がある。今日行く所がある」の実践を目指して、私も目標を持つことの大切さを痛感しました。



イベントレポート

マウイ支部

第98回ゴルフ会

10月28日(日)

マウイ支部副支部長 小笠原 康人



季節は秋になり日本はすっかり肌寒くなって来ているようだ。一方常夏のマウイは陽が短くなって来ているが真夏のように暑い日々が続いている。今年は太平洋の海水温が高いエルニーニョ現象が起こっている。夏にハリケーンが多かったのもその影響からだろう。それに例年よりマウイに吹くトレードウインドが弱く、その分暑く感じる。僕の本業はプロウインドサーファーなので風には人一倍敏感に反応する。

今回キングカメハメハ・ゴルフクラブで開催されたゴルフ会に高後氏夫人真由美さん率いる北海道チームの皆さんが11名参加してくれた。大会二日前にワイレアの高級コンドミニアムで北海道チーム主催のBBQ パーティーが開かれた。彼らは北海道の新鮮な魚介を自ら持参して来て、我々マウイ在住の皆に振舞ってくれた。パーティーに参加した皆さんも普段マウイではお目にかかれない新鮮な食材に舌鼓していた。

大会当日、晴れているけど雲が多い。トレードウインドも強めに吹いている。総勢18名の参加で5グループに組み分かれてスタートした。僕は、前日我が家の隣のハロウィーンパーティーで低重音ベースがズズドン、ズズドンと朝の4時まで騒いでいたため寝不足気味。年に2回(ハロウィーンとニューイヤーズイブ)恒例行事化している隣のパーティーが大会前日だったというのは不運でしかない。

1組目でスタートした僕だが、眠くて集中力が途切れ途切れで噛み合わず、スコアメイク出来ず脱落。二組目でスタートした山之上カズさんがすこぶる調子が良い。ホームコースと言う事もあって、ネットワンオーバーの73、北海道チームも負けてない最終組の高部さんがネット72のパープレーで一位だったが、競技規定により初出場者は優勝出来ないと言う事で山之上氏が優勝。2位に高部さん、3位に久しぶりに出場した平賀ヒデミさんが入った。スタート前ヒデミさんに「今日のニアピンの商品ボールはProV1だよ」と伝えたら、しっかりニアピンも獲得していた、流石です。

表彰式では北海道チームの方々からマウイ在住者に梅干し(紀州産南高梅)1バックづつのお土産サプライズもあり、楽しいメンバーでの楽しいゴルフ会となった。

首都圏支部

ランチタイム講演会「AI(人工知能)と aibo」に参加して

10月3日

首都圏支部 葛生 善江さん

一番町のイタリアンレストラン、「ピアンカーネ」にソニーの高橋正樹様を講師としてお迎えし、ランチタイム講演会が行われ、30名近い方が出席されました。美味しいランチと、最新のAI(人工知能)に関する知識を得る機会となり好評のうちに終了しました。

高橋正樹様と、一緒にプレゼンテーションに参加くださいました森田拓磨様のお二人は、aiboの開発段階から関わっておられるソニーの第一線で活躍されている開発チームの若手エンジニアの方です。講演では「aiboの紹介と使われているAI(人工知能)技術」について、ご自身の体験も交え、卓上のaiboとともに、解りやすくお話いただきました。

新しく生まれ変わったaiboは2018年1月11日、ワンワンワンの日に因んで発売されたそうです。これを機に表記もAIBOからaiboになりました。

第一世代のAIBOは未来を象徴するようなメタリックシルバーのかわいい系デザインでしたが、新たに開発されたaiboは実際に見せていただくとつぶらな瞳で、思わず連れて帰りたくなるような、愛らしさでした。

そのaiboに使われている技術について、まずディープラーニングの概念から説き起こし、その基になるニューラルネットとは何なのか、それらにはどのような課題があるのかについて説明がありました。例えば1枚の画像を処理するのに10億回の演算作業が必要だそうです。そしてそれらの課題をどのように解決できるようになったかなどを、図解とともに解りやすく解説をいただきました。

aiboには、自己位置推定技術により自分の位置を認識する機能、持ち上げられたら抱きしめやすいかたちになる抱き上げ機能などいろいろな機能があるそうですが、動きが多岐に及ぶためにロボット掃除機とは違う難しさが有るなど、開発に苦労された点もうかがいました。飼い主に愛されるための行動をクラウドで学習し、その結果を再び個々のaiboに戻すということも行っているそうです。今回の講演では、具体的にaiboの開発を通して、クラウドを活用し成長する癒し系未来犬とAIの技術についてたいへん興味深いお話を伺うことができました。

各方面よりaiboに関する問い合わせが多くあるそうです。人の顔を認識し、育て方により個性を持ち、成長するこの愛らしいaiboの登場は、友として、また家族の一員としてきっと心のケアや日々の生活に彩りを添えることに役立つからでしょう。出席の方々との活発な意見交

ボランティア募集!!

ハワイシニア協会では、ボランティアをしてくださる方々を募集しております。会員による、会員のための楽しいハワイ・アクティブ・ライフを目指しています。アロハデスクの窓口をはじめ、イベントの企画・運営など、ご興味のある方は是非、アロハデスクまでご連絡ください。

イベントレポート



換もなされ、栄養と教養と癒しをいただいた盛り沢山のランチタイム講演会となりました。

首都圏支部開催のランチタイム講演会は、ビジネスの視点、国際情勢、AIの知識に至るまで、いろいろな切り口でその都度多くのことを学ばせていただいております、次回も楽しみにしております。



医療相談

名医による無料健康相談

大山廉平ドクター

読売クリニック院長・元東京都済生会中央病院副院長

Eメールで気軽にご相談ください。ご希望の方は、①姓名 ②会員番号③返信用Eメールアドレス ④病歴 ⑤相談内容を下記メール宛にお送りください。ご本人のみならず、ご家族お知り合いの方、病氣と断定できないことでも健康のことでしたらなんでもご相談ください。Eメール: rempei.oyama1124@gmail.com

首都圏支部

秋のゴルフ懇親会参加記

10月22日(月)

首都圏支部 遠藤 孝平さん

ゴルフ場の支配人によると、「本年度は大変天候不順の日が多いようでしたが、ヒスレアゴルフ会、本日は秋晴れのゴルフ日和」とのことでした。参加者数は8組、計30名(内女性3名)と、ヒスレア・首都圏支部秋のゴルフ懇親会としても非常に多くのゴルファーが参戦しました。パッティング練習グリーンで参加者全員が集合、同ゴルフ大会実施要項の説明後、アウト・イン各4組で、それぞれティーオフ・タイム、9時7分から熱戦が始まりました。

千葉県でも有数のゴルフ場・キングスフィールズゴルフクラブ(市原市)はアメリカンスタイルのコースで、特にフェアウェー両サイドのバンカーのほか、グリーン周辺にも数多くのバンカーが配置されています。前半の9ホールを終えてランチに入り、各テーブルから聞こえてくる会話は、グリーンが大きくて傾斜が有り、とても難しいということでした。参加者は他のゴルフ場に比べて、苦勞していた様で、皆さん相当に悪戦苦闘されている様子でした。午後也快晴で難関のグリーン攻略をトライするべく、期待を膨らませて元気にコースへ向かいました。

終了後、コンペルームでの表彰式が始まりました。今回の優勝者は参加者が3名の女性から出ました。ゴルフスコア結果は、30名中、スコア80台のゴルファーが9名(ちなみにベスグロは83)、90台のゴルファーが11名と出場ゴルファーの3分の2が100を切るという、非常にハイレベルのゴルフコンペとなりました。

美味しい料理にお腹を膨らませると同時に、参加者一同、来春の次回ゴルフコンペに奮闘を期し散会をして、無事にゴルフコンペが終了し、何よりでした。

分かち合おうアロハの心 ハワイと日本から世界に向けて

ご寄付をいただきました。ありがとうございました。

Dinner Show

\$3,000	Kagawa, Satoshi
\$250	Kim, Don
\$85	Sakata, Jiro
\$50	Watanabe, Lorelei

General

\$200	Kato, Emi
\$100	Oshida, Ken
\$30	Hijikata, Hifuo
	Wada, Sachiko

2018年10月

12月のイベント予定

●12月21日(金) HISLEA クリスマス&忘年会

ヒスレアは、11年目のクリスマスシーズンを迎えます。今年はヒルトン ワイキキ ビレッジで、アットホームな親睦会を開催いたします。ホリデービュッフェディナー、ライブミュージック、ゲーム、ダンス、また目の前のラグーンで打ち上げられる花火等々、一年の締め括りに相応しいパーティを皆様とご一緒に楽しみたいと思います。ご家族、ご友人をお誘いの上ぜひご参加下さい。

◆時間:18:00~21:00

◆場所:ヒルトンハワイアンビレッジ ワイキキビーチリゾート, Rainbow Suite 1F

住所: 2005 Kalia Rd, Honolulu, HI 96815

◆参加費:会員 \$80、ゲスト \$100(現金・チェック)

◆定員:60 名

◆締切り:12月17日(月) 17:00

◆申し込み:申し込み方法は下記をご覧ください。



イベントのお申し込み方法

オンライン: www.hawaiiisenorlife.org にアクセスして

画面右上の「イベントカレンダー」をクリックして下さい。

電話: アロハデスク 808-428-5808 10:00am-3:00pm (ハワイ時間)

土日もOK、参加する方のお名前(ローマ字)、会員番号(下4けた)

ハワイでの連絡先(電話番号)をお知らせください。

*申込み先の記載のあるものは直接お申し込みください。

締切: 特別記載の無い限り72時間前(定員になり次第締切の事があります)

参加費: 原則当日会場にて現金でお支払いください。つり銭の要らぬようご協力をお願いします。

取り消し: 必ずご連絡をお願いします。取り消し料がかかる場合もあります。

*ご本人様がお申し込みくださいますようお願いいたします。

HISLEAアロハオフィス オープン!

アロハデスクが、9月中旬から同じワイキキショッピングプラザ5階に移転し、HISLEAアロハオフィスに変わりました。従来通りボランティアが常駐し、入会・更新・変更などの受け付け、イベントの申し込み、ハワイのお役立ち情報の提供、仮会員証発行などを行います。詳細は下記をご覧ください。さらに会員の皆様が交流できるスペース「サロndeヒスレア」も併設予定です。

HISLEA アロハオフィス

場 所: ワイキキショッピングプラザ5階512号室 EXPEDIAの左隣り
2250 Kalakaua Ave., Honolulu, HI 96815

電 話: 808-428-5808 FAX: 808-396-1140

時 間: 月・火・金曜 午前10時~午後3時、土曜 午前10時~正午
1、2、7、8月は木曜も開館、詳細はお問合せください。

テレフォンサービス(無料) 毎日午前9時~午後5時

ホームページ <http://www.hawaiiisenorlife.org/>

アロハデスクでは特別寄付金を募集しております。詳細はお問合せください。



当協会の概要、入会案内: www.hawaiiisenorlife.org をご覧になるか、パンフレットをご請求ください。

12月のイベント

● 12月9日(日) ホノルルマラソン応援



1年を締めくくる大きなイベント「JALホノルルマラソン2018」が開催されます。今年もハワイシニアライフ協会は、恒例のランナーの応援を行います。ちょうど半分を過ぎ苦しい頃のハワイカイで、応援を行いたいと思います。シニアの方もたくさん走っていますので、皆で盛大に応援致しましょう。事前申し込み不要。皆様のご参加をお待ちしています。

◆時間：7:00～11:00

◆場所：ハワイカイ・ショッピングセンター前の路上

住所：377 Keahole Street, Honolulu, HI

◆参加費：無料

◆定員：なし

- ・午前7頃から11頃迄都合のよい時間にお越しください。
- ・日よけの帽子と雨天の場合の雨具を用意して下さい。
- ・ショッピングセンター向い側の路上、セーフウェー前に駐車ください。

● 12月16日(日) Jingle Rock Run

Make a Wish Foundation Hawaii (ハワイの難病を患った子供達に「夢を叶えさせてあげよう」という活動を続けてきた慈善団体) が開催する「ジングル・ロック・ラン」にみんなで参加しませんか？ジョディ・カミサト率いるウクレレ・ハレの子供たちと一緒にホノルル・シティ・ライトを観ながら、5キロウォークに挑戦。クリスマスソングをウクレレで奏でたり、楽しく歌ったりしながら、子供たちに交じって歩きます。クリスマス・スピリットを分かち合い、皆で難病の子供達に夢と希望を届けましょう！

◆時間：18:00～21:00

◆場所：State Capitol Building

住所：415 S Beretania St, Honolulu, HI 96813

◆集合場所：アラモアナホテル1階ロビー

◆参加費：\$35 (現金またはクレジットカード)

◆締切り：12月10日(月) 17:00

◆申し込み：ウェブサイトもしくは深田マコまたは関根八紘

※登録が必要ですので、お早い目にご連絡下さい。カーブールしてダウ

ンタウン集合場所まで行きますので、必ず連絡番号をお知らせ下さい。ウクレレ伴奏で参加希望の方には、無料でウクレレのレンタルとレッスンを提供します。但し、数に限りがありますので、ご了承ください。

● 12月26日(水) 第12回 チャリティゴルフ大会



日系アメリカ人一世、二世の活躍を後世に伝えるべく活動をされている「NPO二世ベテランズレガシー」この素晴らしいNPOを支援するため、ハワイシニアライフ協会では第12回チャリティーゴルフ大会を下記の要領で開催いたします。競技方法は4人1組のチーム戦「4-Man Scramble」を採用します。日頃、一緒にプレイしているご友人をお誘いあわせの上、4人1組のチームでぜひご参加下さい。上位チームには豪華賞品をご用意しております！

寄付先：NISEI VETERANS LEGACY CENTER & HISLEA

◆時間：12:00～18:30 (集合10:30)

◆場所：パールカントリークラブ

98-535 Kaonohi Street Aiea

◆プレー費：各自ゴルフ場にお支払いください。

◆参加費：\$500/1 Team(ランチ、ディナー、賞品、寄付金含む)

・お支払いはチェックまたはクレジットカードでお願いいたします。当日のお支払いは現金のみとさせていただきます。

・個人参加の場合\$150/1 player。主催者側でチーム編成いたします。

◆締切り：12月20日(木) 17:00

◆申し込み：申し込み方法は8ページをご覧ください。

・12:00 ショットガンスタート

・Tee Ground Sponsorを1本\$100で募集します。

・競技形式：4-Man Scramble & Single Poeria(Mulligan Tickets Available)

・優勝、準優勝、ブービー賞、ニアピン賞、参加賞など各種をご用意しております。

・ウェブサイトからお申込みの場合は、備考欄に各プレイヤーのハンディキャップをご入力ください。

・事前にお支払いの場合、クレジットカードでのお支払いを受けませんが、当日のクレジットカードでのお支払いはご遠慮ください。

●当協会が主(共)催、後援、協賛するイベント ●会員有志が行うイベント・サークル ●紹介イベント

※イベントの申込方法は8ページをご覧ください。

ハワイシニアライフ協会のFACEBOOKページでも、写真や情報をアップロードしています。

定例イベント

● 6日 (木) HISLEA懇親ゴルフ

- ◆時間: 12:34~17:30 (集合 12:00)
- ◆場所: ワイケレ・カントリークラブ ☎ 808-676-9000
92-200 Paioa Place Waipahu
- ◆プレー費: 各自ゴルフ場にお支払いください。
- ◆参加費: 会員\$5、ゲスト\$10 (ニアピン賞、運営費含む) は当日の幹事にお支払いください。(現金のみ)
- ◆定員: 20名
- ◆締切り: 12月3日 (月) 17:00
- ◆申し込み: 申し込み方法は8ページをご覧ください。
※ゴルフイベントでは、スタートタイムより48時間以内に予約をキャンセルされた方は、お一人\$20のキャンセル料をお支払いいただきます。

● 8日 (土) マウイ支部 ホトギス会 (俳句の会)

- ハワイ在住の会員に加え、期間中にハワイに滞在されている会員・ゲストの皆様の参加をお待ちしています。
- ◆時間: 11:00-14:00
 - ◆場所: カヒリゴルフクラブ内 カヒリ・レストラン
2500 Honoapiilani Hwy., Wailuku, Maui, HI 96793
 - ◆参加費: 初回無料、昼食代は個人負担
 - ◆定員: なし
 - ◆申し込み: オンラインまたはマウイ支部事務局
Ayame Givenselさん ☎ 808-249-2544まで
 - ◆締切り: 12月8日 (土)

● 16日 (日) マウイ支部 第100回ゴルフ会

- ◆時間: 10:00~15:00 (9:30集合)
- ◆場所: ザ・キング・カメハメハ・ゴルフクラブ 808-249-0033
住所: 2500 Honoapiilani Highway, Wailuku
- ◆参加費: HISLEA会員\$100、会員のゲスト\$115 (現金のみ)
- ◆締切り: 11月19日 (月) 17:00
- ◆申し込み: マウイ支部事務局 Ms. Ayame Givensel まで
Tel: 808-249-2544

● 毎週水曜日 初歩の英会話サロン

- ハワイに来て、少し英語を話すことができたなら・・・相手の仰る英語が少しでも理解できたならなっと・・・思われている方、どうぞ迷うことなく、そして遠慮することなく「初歩の英会話サロン」へ申し込んでください。先生は、日本の桜美林大学・教授 (英語・英米文学) の松田麻利子先生で、やさしく教えて頂けます。また、先生は40年間も大学で教鞭をとられている方で、現在も現役で活躍されています。先生がハワイにいる間に、是非一緒に勉強しましょう。どうぞ皆様のお越しを、お待ちしております。
- ◆時間: 11:00am-12:00pm (集合時間10:45am)
 - ◆場所: サロン de ヒスレア (ワイキキショッピングプラザ5階)
 - ◆参加費: \$10ドル (現金のみ)
 - ◆定員: 10名
 - ◆締切り: 前日の17:00
 - ◆申し込み: 申し込み方法は8ページをご覧ください。
 - ◆備考: 席に限りがありますので、必ずご予約ください。

● 毎週水曜日 みんなのラジオ体操&楽ちんヨガ体操

- ◆時間: 8:30am-10:00am (集合時間8:20am)
- ◆場所: アラモアナ公園マジックアイランド
(駐車場に近い芝生エリア)
- ◆参加費: 1ドルのご寄付
- ◆定員: なし
- ◆申し込み: 直接会場にご集合下さい。雨天でも幹事は来ております。終了後は、アラモアナセンターのフードコートでお茶会をします。

● 毎週月曜日 (月4回) ウクレレサークル

- ◆時間: 12:00~13:00 (集合時間11:45)
- ◆場所: カラオケGSスタジオ (ワイキキ・ジョイホテル2 階)
320 Lewers St # 2 Honolulu, HI 96815
- ◆参加費: 4回で\$50、1回のみは\$15、会場費1回\$3 (会員)
\$5 (ゲスト) (現金またはチェック)
- ◆定員: なし
- ◆申し込み: 深田さん 808-428-5044
- ◆備考: ウクレレのレンタルご希望の方は事前にお知らせ下さい。

● 毎週土曜日 気功エクササイズ

- ◆時間: 7:30am-8:30am
- ◆場所: アラモアナ公園マジックアイランド
- ◆参加費: 無料 (寄付歓迎)
- ◆定員: なし
- ◆申し込み: 直接会場へご集合ください。
- ◆備考: 雨天の場合は中止、小雨の場合は実施します。

●当協会が主 (共) 催、後援、協賛するイベント ●会員有志が行うイベント・サークル ●紹介イベント

*イベントの申込方法は8ページをご覧ください。

ハワイシニアライフ協会のFACEBOOKページでも、写真や情報をアップロードしています。

定例イベント

● 6日(火) 20日(火) 麻雀倶楽部

- ◆日時: 4日(火)、18日(火) 10:30 ~16:30
- ◆場所: レストラン吉家(シェラトン・ワイキキ2F)
2255 Kalakaua Ave., Honolulu, HI 96815
- ◆参加費: 経験者向けAコース\$20(賞品代\$15含む)
初心者向けBコース\$5(現金のみ)
- ◆定員: Aコース5名 Bコース12名
- ◆締切り: 各11月3日(月)、17日(月) 17:00
- ◆申し込み: 申し込み方法は8ページをご覧ください。
- ◆当協会会員限定のサークルです。昼食は各自お支払いください。

● 毎週水・金曜日 茶の湯を楽しむ会

- ワイキキのホテルの敷地内にひっそりと佇む閑静な茶室、裏千家の「汎洋庵」を訪れ茶の湯を楽しめます。
- ◆時間: 第1回10:00~ 第2回11:00~
 - ◆場所: ワイキキ・ブレイカーズホテル裏千家茶室(汎洋庵)
 - ◆参加費: \$5の寄付をいただいています。
 - ◆申し込み: ☎: 808-922-8068まで

● 毎週月曜日 ハワイ詩吟同好会

- 忘れられた日本伝統文化・詩吟をハワイで復活
詩吟は最高の健康法でもあります。気功法と詩吟、腹式呼吸法と詩吟、活舌と発声法などを習得します。お腹一杯に空気を吸い込み、声を出しながら肺の中のすべての空気を吐き出します。毎週月曜日午前10時から午後12時まで、初めての方も大歓迎です。
- ◆時間: 10:00am-12:00pm(集合9:30am)
 - ◆場所: The Art Board 1255 S.Beretania St. Honolulu HI
 - ◆参加費: 会員\$6(現金のみ)
 - ◆定員: 12名
 - ◆お問い合わせ: 江口素臣さん ☎ 808-351-1945まで

● 毎週木曜日 木曜午餐会

- ◆時間: 12:30pm-13:30
 - ◆場所: マキキ聖城キリスト教会
829 Pensacola Street, Honolulu, HI., 96814
 - ◆お問い合わせ: 新名(しんみょう)さん ☎ 808-341-3547まで
- 【12月の講演スケジュール】
- 12月6日「みんな違っていい〜異文化交流を通してハワイと日本の架け橋を」若林享子女史(保育園園長)
- 12月13日「寝ている赤ちゃんを抱っこすると重いのはなぜ?」
小川鑛一工学博士(元東京電機大教授)
- 12月20日「風水で健やかな老い」布施美代子女史
- 12月27日「クリスマス祝日の由来」
藤波義孝牧師(マキキ聖城キリスト教会)
- ※年会費は20ドル、非会員の方には会場使用料の一部として2ドルの寄付をお願いしております。

● 若葉ネットワーク1月の勉強会

- 2019年開運アートの幸運な年を過ごしましょう!美容業界で30年以上のキャリアを持ち、多くの有名人を顧客にもつプロが人相学を生かし、素顔でも運気のあがるアートメイクを手掛けます。
- ◆日時: 1月8日(火) 14:00~15:45
 - ◆講師: ユミコ ライオン女史
 - ◆場所: マクアアライ・シニアセンター内講堂
1541 Kalakaua Ave
- 入場は無料。問い合わせは若葉ネットワーク: 352-2631(日本語でどうぞ)



●当協会が主(共)催、後援、協賛するイベント ●会員有志が行うイベント・サークル ●紹介イベント

*イベントの申込方法は8ページをご覧ください。

ハワイシニアライフ協会のFACEBOOKページでも、写真や情報をアップロードしています。

米国/ハワイ

オーシャンウィンド不動産

<http://www.oceanwind-hawaii.com>

ギャリーシン弁護士事務所

クアロアランチ・ハワイ

<http://www.kualoa.com>

サタケ ホノルル

<http://www.satake-japan.co.jp/ja/about/omusubi.html>

サチハワイ総合不動産会社

<http://www.sachihawaii.jp>

スターツインターナショナルハワイ Ink

<http://startshawaii.com>

セントラルパシフィックバンク

<https://www.cpb-jp.com/>

(株)どうきゅうとんかつ玉藤

ナシモト&アソシエイツ

<http://www.nashimoto.com>

日刊サン・ハワイ

<http://nikkansan.net/hi/>

(株)日本航空インターナショナル

株式会社ノースアイランド

<http://www.knowsi-land.jp/>

ハレクラニコーポレーション

<http://www.halekulanicorporation.com/>

ファースト・ハワイアン・バンク

<https://www.fhb.com>

ファーストファウンデーションバンク

<http://www.ff-inc.com/>

本田開発興業(株) パールカントリークラブ

<http://pearlcc.com/>

リゾートハワイ不動産

<http://www.resorthawaii.us>

レストラン吉家

<http://jp.sheraton-waikiki.com/yoshiya.htm>

EOS会計事務所 EOS Accountants LLP

<http://www.eosllp.com>

Hawaii Sekitei Corp. dba Waikiki Joy Hotel

<http://aqua-oasisajoy.com>

JTBハワイ

<http://www.jtb-hawaii.com>

Kintetsu International Express (USA), Inc.

<http://www.kintetsu-hawaii.com>

Lighthouse Hawaii Magazine

<http://lighthouse-hawaii.com>

NHK Cosmomedia America, Inc.

<http://www.nhkcoshomedia.com>

R. Sakai Company

Sankara Hawaii, LLC

<http://www.hoakaleicountryclub.com>

TMS HAWAII LLC dba Hawaii Road

<http://hawaii-road.com>

Wincubic. com dba Aloha Street

<http://www.wincubic.com>

日本

一般財団法人ロングステイ財団

<http://www.longstay.or.jp/>

税理士法人 アーク&パートナーズ

<http://www.the-arcist.com/>

(株)ウェルホールディングス

<http://www.wellholdings.co.jp/>

(株)きくち体操

<http://kikuchi-taisou.com>

医療法人社団 ケーイー

<http://medical-brunch.jp>

株式会社コスモファーマ

<http://www.cosmo-ph.co.jp>

医療法人北海道整形外科記念病院

<http://www.hokkaido-seikei-kinen.jp/>

昭和飛行機工業株式会社

<http://www.showa-aircraft.co.jp/>

(株)株式会社シーアールイー

<http://cre-nagoya.com/>

シーエムシー株式会社

<http://cmc-bus.com>

(株)ジェイティービー

<http://www.jtbcorp.jp/>

(株)十勝毎日新聞社

<http://www.tokachi.co.jp/>

日本KAIGOサポートセンター

<http://japan-kaigo.jp>

社会福祉法人 八生会

<http://www.hashoukai.or.jp/>

(株)フクダコーポレーション

<http://www.fukudacorp.jp>

株式会社クイックレスポンス

Quick Response Co., Ltd.

株式会社ベルマネージメントワイズ

<http://www.belle.co.jp>

(株)リフレッシュ

<http://www.refresh-group.co.jp/>

Faith Group

<http://www.faith.co.jp>

アクティビティ

◆秘境の大地 クアロア牧場 20%引き

ジュラシックパークやゴジラのロケ地、映画村ツアー、ジャングルジープツアー、乗馬、その他魅力がいっぱい。ワイキキから送迎あり。

<http://www.kualoa.com>

☎ 808-237-7321

銀行・金融・両替

◆パシフィック マネー エクスチェンジ 【日本円両替所】 日本語で親切に対応

ワイキキ・ロイヤルハワイアン通り、免税店の真向かいです。

339 Royal Hawaiian Ave.

☎ 808-924-9318

ゴルフ

◆パールカントリークラブ グリーンフィー\$20ディスカウント

パールハーバーの絶景とチャレンジングなレイアウト、パールオープンの開催でも有名なチャンピオンシップコースで心行くまでゴルフを満喫ください。ワイキキから約20分の恵まれたロケーション。98-535 Kaonohi Street, Aiea, HI 96701 ☎ 808-487-3802 (佐野まで)

学校・教室

◆ハワイ・パームスイングリッシュスクール 入学登録料50%オフ

ワイキキの中心にあるアットホームな英会話スクール。短期滞在中に受講できる1日1時間からのクラスからロングステイの方向向けのクラス、ゴルフやフラと英語レッスンなどアクティブシニアにお勧めのプログラムなどが多数。お気軽に体験レッスン、スクール見学にお越しください。日本人スタッフが常勤しています。

住所: ワイキキビジネスプラザ

2270 Kalakaua Ave., #711

☎: 808-780-3375

FAX: 808-922-3559

Eメール: info@hawaiiiryugaku.jp



銀行・金融・両替

◆ファースト・ファウンデーション・バンク 日本にいてハワイの銀行口座開設が可能 すべて日本語でお手合い

【会員特典】

①特別口座を年齢に関係なく開設。特別口座の普通預金の年利は日本に比べて高く、当座預金も利息が付きます。

②定期預金口座(\$2500以上)は、公表されている年利に0.10%加算。もちろん、ハワイ在住会員にも適用。詳細は

www.hawaiiseniorlife.org/service/board.cgi?num=24

連絡先: 担当: ラリー三輪 808-457-3903
日本からのフリーダイヤル00531-13-1215

酒

LIQUOR COLLECTION「リカーコレクション」 10%OFF

世界中の有名なウィスキー、お酒、ワインを一同に集めてあります。お酒にうるさい方、ぜひ一度お立ち寄りください。

WARD WARE HOUSE

1050 Ala Moana Blvd. Suite 1200

☎ 808-524-8808

食品販売

◆おむすびGABAワイキキ 美味しく健康に!

日本直送のGABA米を毎日精米しています。GABA米とはGABA(ガンマアミノ酪酸)を多く含んだお米です。GABAは脳、腎臓、肝臓などの働きを活発にし、特にストレスや高血圧に効果があるとされています。当店では広島の本社工場から直送されたGABA米を毎日精米しています。おむすびの具材も美味しさ、安心、安全を基準に厳選しています。美味しいのはもちろんのこと、健康にも良いGABA米のおむすびを一度お試しください。また当店ではGABA米の販売もしております。少々お時間いただく場合もございますが、お客様のご希望に合わせて精米いたしますので遠慮なくお申し付けください。



住所: 438 Hobron Lane, #107, Honolulu, HI 96815 (イトンスクエア1階)

電話: 808-946-2515 営業時間: 8:00am-6:00pm

ゴルフ会員権販売

◆(株)宝人(たからびと) ハワイにあるゴルフ場のご予約をご案内します

日本とハワイのゴルフ会員権お取扱いです。人生100歳時代を迎え、これからの健康維持に大切な歩くことから始まるゴルフ場のご案内と健康をサポートする「サプリメント」のご案内です。考えていますか? 貴方のリタイアメントプログラムを!

東京都千代田区一番町6-2-103

☎: 03-3238-0053

FAX: 03-3238-0377

info@takarabito.com



タクシー・交通機関

KEN'S TOUR 会員は料金の10%OFF

ハワイ在住25年、岐阜県出身の井川ケンがホノルルの旅をお手伝いします。空港送迎：トヨタミニバンで7人まで乗車可能。空港迎えは車1台につき\$50。空港送りは車1台につき\$40。ゴルフ場送迎：タクシーメーター走行で7人まで乗車可能のため1人分がお安くなります。貸切チャーター：1時間\$40。3352A Hayden St Honolulu HI 96815 ☎ 808-927-3784Eメール: kenikawa52@gmail.com 日本からの電話はIP 050-5539-1952(日本時間2pm-5pm)

ツアー

カハラツアーズ

チャーターに限り1時間につき\$30割引!

「太陽の男」ジョーと行くVIPプライベートツアー!ハワイを熟知したジョーが送迎、ガイド、通訳、フットゴルフ、ヨガ、マッサージツアー等なんでもお手伝いします。ローカルレストランや穴場スポットもご案内。一生の思い出になるツアーをお約束します。

【お問い合わせ先】

☎ 808-520-1777(ハワイ)

050-3136-5545(日本)

Eメール:takahashitours@gmail.com



荷物預かり

◆ワイキキで荷物預かり

荷物預かり2ヶ月無料!(1年契約)

●長期預かりサービス：ゴルフクラブ・スーツケース1個\$200/年、2個目から半額。毎年ハワイに来られる方、ゴルフ、サーフィンされる方に。

●短期預かりサービス：年に数回ハワイに来られる方、他島にご旅行に行かれる方に。

タイムシェアは系列会社のくじら倶楽部へ。ヒルトン、マリオット、ディズニー、ウイングダムなど幅広く600件以上を取り扱っています。

ワイキキロッカー/くじら倶楽部

2155 Kalakaua Ave. Suite 420

808-792-5147 代表 中山孝志 (B)

www.waikikilocker.com

www.kujiracub.com

info@waikikilocker.com

営業時間：月～金 9:00am-6:00pm



ヘアサロン

日本人アーティスト

NORIKO HAIR&MAKE-UP

ハワイで20数年の実績を誇る店

ホノルル在住の方や、ロングスティの日本人のお客さまにも大好評! (男性の方もOK)

完全予約制 (日曜休日)

住所：449 Kapahulu Ave., #204

Honolulu, HI 96815

TEL: 808-255-4966

トラベル・ツアー

◆ウイトラベル (UI TRAVEL)

信頼と実績で創業18年

ハワイの日本人旅行会社です。

わがまま貸切チャーター

お好きな所にご案内(日本人ドライバー、車種はベンツ、4名様乗車可能)1時間\$25 (チップ別)ただし4時間以上

こちらは1台の貸切料金で大変お得です!

これ以外、何でもご相談下さい。(短期のホテル、コンドミニアムを格安シニア料金にてご紹介出来ます。)

http://www.uitravel.com

http://ameblo.jp/uitravel (ブログ)

☎808-371-4554 (ハワイから)

☎050-5534-5097 (日本から)

LINE:uitravel

ウイトラベル代表 宇井英一

(うい えいいち)



不動産・レンタルコンド

◆スターツインターナショナルハワイインク

ロイヤルクヒオ\$100 OFFワイキキ中心のコンド

http://www.startshawaii.com

お申込みの際はプロモーション記入欄、お問合せ内容欄に「HISLEA会員」と明記。

不動産売買・管理、税務申告までご相談は信頼と実績のスターツへ ☎ 808-947-2280

info@startshawaii.com



不動産・レンタルコンド

◆フォガティ不動産

42年のキャリアにお任せください

ハワイの不動産売買・賃貸物件探しから大切なご所有物件の管理まで「売る」「買う」「貸す」「借りる」を日本語で丁寧に総合サポート致します。住宅物件ほか商業物件やゴルフ場売買も取り扱います。42年のキャリアにお任せください

☆当社新商品「シーズンシェア90」及び「エクスクルーシブ6」：2ヵ月～3ヵ月間の所有権

☆無料コンサルティング (1時間)

☆2015年4月2冊目となる著書「満点のハワイ」出版

☆ハワイの不動産情報満載「フォガティ不動産ニュースレター」も3ヵ月毎に発行。定期購読も

随時受付。年間購読費30ドル (消費税込み)

http://www.fogartyhawaii.com

425Ea Rd. Suite A-1

Honolulu, HI 96815

☎808-955-5100

携帯 808-753-4131

fogarty@fogartyhawaii.com

ジーニー・三千代・フォガティ(B)

フォガティ不動産社長

全米不動産協会及びホノルル

不動産協会名誉リアルター



不動産

◆リゾートハワイ不動産

ヒルトン・グランド・パケーションクラブタイムシェア

【リセール超お得情報】ホクラニ1ベッド6200ポイント偶数年利用\$3,900 (T-1764) ラグーン2ベッド7000ポイント奇数年利用\$4,000 (T-1843) グランドワイキキアン1ベッド7200ポイント毎年\$7,000 (T-1590)

【お問合せ先】リゾートハワイ不動産

Eメール: info@resorthawaii.us

代表 野田省三 ☎ 808-551-3250

レンタカーその他

◆(株)アクセス (ダラーレンタカー)

ダラーレンタカー現地払いを約10%割引など

ダラーレンタカー総販売代理店(株)アクセスではハワイシニアライフ協会会員向け優待料金や特典をご用意。ハワイでのレンタカー、コンドミニアム、ハワイクルーズブライド・オブ・アメリカ、タイムシェア説明会等お気軽にお問合せください。

【会員特典】

・ダラーレンタカー：ハワイらしくプラン現地

払いを約10%割引

・クラシック・リゾーツ：マウイ&ハワイ島の

コンドミニアム7泊以上連泊で10%割引

・ブライド・オブ・アメリカ (クルーズ)：

オンボードクレジットお一人様\$100進呈

・クラブ・ウイングダム：タイムシェア説明会参加

で\$100商品券&1,000円分のグルメ券進呈

〒103-0023東京都中央区日本橋本町1-5-11

KDC日本橋ビル6階

☎：03-3242-1055 (ダラーレンタカー)

03-3242-1060 (アクセスホテルズ)

営業時間：月～金 9:30am-5:30pm

レンタカー

ワンズレンタカー ワイキキサンドビル店

レンタカー基本料金20%割引

日本で300店舗以上展開しているレンタカーFCのハワイ1号店です。会員の皆様には、すべてのクラスでレンタカー基本料金を20%割引いたします。料金には追加補償を含む保険代・税金等が含まれます。コンパクトクラス一般価格\$82が\$65、さらに長期ご利用は割引制度がございます。また、追加保険が必要で無い場合も、特別料金でお貸しいたします。詳しくは、お電話でお気軽にお問合せ下さい。

住所：2375 Ala Wai Blvd., Honolulu,

Hawaii 96815 Waikiki sandvilla

http://www.ones-rent.com/

電話：(808) 745-3670

担当：宮田 一也



会員お得情報

ご利用の際は会員証のご提示が必要です。 ◆印は当協会会員です。(地域別・業種別にあいうえお/ABC順で表示)

オアフ島

レストラン

ALOHA KITCHEN 噂の隠れ家レストラン!

新鮮なフルーツをふんだんに使ったスフレパンケーキ、新食覚! ふわふわもちもち感がたまらない美味しさ! シェフの創作料理も多数。ハワイ産の素材を使った美味しいメニューを是非お試しください。

【営業時間】

火～土: 8:00am-1:00pm & 6:00pm-10:00pm

日&月: 8:00am-1:00pm

住所: 432 Ena Road, Honolulu, HI 96815

☎: 808-943-6105

レストラン

つくね家 お食事10%引き

自慢のつくねとつくね家ならではの料理とおもてなしを是非ご堪能ください。

1442 University Ave.

Honolulu, HI 96822

☎808-943-0390

レストラン

Antonio's (イタリア料理) 10%割引

Longs Center,
1215 South Kihei Road

☎ 808-835-8800

レストラン

一カ鍋レストラン 4名様まで10%割引(ランチを除く)

ハワイ初の鍋専門店。ランチは10.95ドル、夜は20.95ドルから鍋をご用意、10種類以上の鍋からお選びいただけます。アラモアナショッピングセンター、ロングス・ドラッグ側から徒歩5分。

510 Piikoi St. #102

☎ 808-589-2299

レストラン

義経(和食) 本物の職人が生み出すこだわりの和食。 10%割引(ランチスペシャルを除く)

ワイキキにありながらローカル、リピーターで賑わう暖かい雰囲気常連客をひきつけます。

2586 Kalakaua Ave.

Honolulu, HI 96815

パーク・ショア・ワイキキ1階

☎ 808-926-5616

レストラン

◆カヒリ・レストラン®(アメリカ・ローカル料理) 15%割引(ビュッフェ除く)

マウイ島中心、カフルイ空港から10分のカヒリ・ゴルフコース内。地元新聞読者投票「マウイのベスト賞」数々受賞。金曜夜のビュッフェ、サンデーランチは大好評! ハレアカラ火山と南北両岸に広がる海の展望。

毎日営業 昼食11:00am～

www.KahiliRestaurant.com

☎ 808-242-6000

レストラン

踊子 居酒屋風海鮮日本料理

創業42年、味の信頼を守り続けたワイキキの老舗。100種以上の居酒屋メニューと和定食、寿司、刺身、鍋料理。めん類、丼もあり。ランチは11:00amから、夜中24時まで通じて営業

1680 Kapiolani Blvd. #F8

☎808-955-6555

www.odorikohawaii.com

レストラン

レストラン サントリー・ホノルル店

ディナー料金10%Off

ランチ: アイスcream進呈

スペシャルメニュー、飲み物を除く (注文時に会員証提示)

当店は厳選された食材を美味しく調理、安心してお召し上がりいただける料理を提供いたします。「和食」「鉄板」「すしカウンター」の3つのダイニングからお選びいただけます。

ランチ 月～金11:30AM～1:30PM

土、日12:00PM～2:00PM

ディナー 毎日5:30PM～9:30PM

場所: ロイヤルハワイアンセンター3階

連絡先: ☎ 808-922-5511

http://www.restaurantsuntory.com

レストラン

がぜんホノルル店 10%割引

手造り豆腐と創作料理の居酒屋。個室もあり。ハワイ産の素材を使ったメニューも豊富でローカルにも人気。ワイキキから車で10分。

☎ 808-737-0230

http://www.e-k-c.co.jp/tenpo/honolulu/

掲載ご希望は

Eメール yoko@hawaiiseniorlife.org

又は☎808-428-5808 (下吉) まで

(A) 150字程度: \$10/月

(B) 300字程度: \$20/月

1年単位でお申し込み下さい。

途中、原稿の変更はOKです。

「ハワイ便り」「イベント予定」に会員様の事業広告を添付してお送りします。

詳細は yoko@hawaiiseniorlife.org までお問い合わせください。

